



Jadranski pomorski servis d.d. Rijeka

Dioničko društvo za pomorske usluge

Verdieva 19, Rijeka, Hrvatska, tel.: +385(0)51/355-000, fax: +385(0)51/313-161
OIB: 06868193859, MBS: 040016811, MB: 3330559, ŽR: HR90 2360 0001 1015 8846 5

APPLICATION FOR EMPLOYMENT

RANK APPLIED FOR: _____

PERSONAL DATA

Family Name:	First Name:
Date of Birth:	
Address:	
Home Phone:	
Mobile Phone:	
E-mail:	
Nationality:	
Foreign languages:	

PLEASE DETAIL YOUR IMO-STCW CERTIFICATE

EDUCATION

Education Institute Name	Period (from – to)	Diploma



Jadranski pomorski servis d.d. Rijeka

Dioničko društvo za pomorske usluge

Verdieva 19, Rijeka, Hrvatska, tel.: +385(0)51/355-000, fax: +385(0)51/313-161

OIB: 06868193859, MBS: 040016811, MB: 3330559, ŽR: HR90 2360 0001 1015 8846 5

PREVIOUS SEA EXPERIENCE:

ON BOARD TOTAL TIME

VESSEL NAME	TYPE	COMPANY	RANK	From	To	Months	Days

REMARKS/REFERENCES



Trgovački sud u Rijeci – MBS 040016811, temeljni kapital 32.583.200,00 kn, podijeljen na 25.064 dionica svaka u vrijednosti od 1.300,00 kn

Član uprave: Paolo Visco, Predsjednik Nadzornog odbora: Franco Visco



Jadranski pomorski servis d.d. Rijeka

Dioničko društvo za pomorske usluge

Verdieva 19, Rijeka, Hrvatska, tel.: +385(0)51/355-000, fax: +385(0)51/313-161

OIB: 06868193859, MBS: 040016811, MB: 3330559, ŽR: HR90 2360 0001 1015 8846 5

Date and Place: _____.

Signature: _____.

Please note that we will collect and manage only the application forms that have been completely fulfilled which includes giving your consent regarding GDPR personal data processing in the following “Information and consent to personal data processing” form.

Information and consent to personal data processing

Information for people delivering a CV

In compliance with article 13 and 15 of Reg. 2016/679 UE (hereinafter "GDPR"), the company Jadranski Pomorski Servis d.d. (hereinafter "JPS"), as Personal Data Controller, is glad to inform you that the personal data you transferred us, will be processed in compliance with GDPR.

Definitions and legal references

Personal Data

Any information relating to an identified or identifiable natural person ("data subject"); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.

Data subject

The natural person to whom the personal data is referring.

Processing

Any operation or set of operations which is performed on personal data or on sets of personal data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction.

Data Controller

The natural or legal person, public authority, agency or other body which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data; where the purposes and means of such processing are determined by Union or Member State law, the controller or the specific criteria for its nomination may be provided for by

Izjava o zaštiti podataka i privola

Informacije za osobe koje dostavljaju životopis

Sukladno člancima 13. i 15. Uredbe (EU) 2016/679 (dalje u tekstu: „GDPR“), društvo Jadranski pomorski servis d.d. (u daljnjem tekstu: JPS), kao voditelj obrade osobnih podataka, zaprimljene osobne podatke koje ste nam prenijeli, obrađivati će u skladu s GDPR-om.

Definicije i pravne napomene

Osobni podaci

Svi podaci koji se odnose na pojedinca čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi („ispitanik“); pojedinac čiji se identitet može utvrditi jest osoba koja se može identificirati izravno ili neizravno, osobito uz pomoć identifikatora kao što su ime, identifikacijski broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili uz pomoć jednog ili više čimbenika svojstvenih za fizički, fiziološki, genetski, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet tog pojedinca.

Ispitanik

Fizička osoba na koju se osobni podaci odnose.

Obrada

Svaki postupak ili skup postupaka koji se obavljaju na osobnim podacima ili na skupovima osobnih podataka, bilo automatiziranim bilo neautomatiziranim sredstvima kao što su prikupljanje, bilježenje, organizacija, strukturiranje, pohrana, prilagodba ili izmjena, pronalaženje, obavljanje uvida, uporaba, otkrivanje prijenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje.

Voditelj obrade podataka

Fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti, agencija ili drugo tijelo koje samo ili zajedno s drugima određuje svrhe i sredstva obrade osobnih podataka; kada su svrhe i sredstva takve obrade utvrđeni pravom Unije ili pravom države članice, voditelj obrade ili posebni kriteriji za njegovo imenovanje mogu se predvidjeti pravom Unije ili pravom države članice

Union or Member State law.

Data Processor

The natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller.

Recipient

The natural or legal person, public authority, agency or another body, to which the personal data are disclosed, whether a third party or not. However, public authorities which may receive personal data in the framework of a particular inquiry in accordance with Union or Member State law shall not be regarded as recipients; the processing of those data by those public authorities shall be in compliance with the applicable data protection rules according to the purposes of the processing.

Legal References

Regulation 2016/679 UE

Processing scope and duration

Your personal data have been spontaneously transferred to our company for a recruiting process. These data will be stored for a 12 months period; at the end of this period, the data will be destroyed and cancelled from company archives and files.

In compliance with art. 6 of GDPR, the legal bases for data processing are:

1. The consent.

Recipients

The personal data collected by our company will be never disclosed to third parties without your consent.

Processing techniques

The Processor will process the personal data, both with automatic and manual procedures, without profiling (see also Article 22, par. 1, 4 of GDPR), in compliance with Article 32 of GDPR regarding processing security, by duly appointed people and in compliance with Article 29 of GDPR.

Data categories

The company, in her/his performance, could process specific categories of personal data, such as the ones

Izvršitelj obrade

Fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti, agencija ili drugo tijelo koje obrađuje osobne podatke u ime voditelja obrade.

Primatelj

Fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti, agencija ili drugo tijelo kojem se otkrivaju osobni podaci, neovisno o tome je li on treća strana. Međutim, tijela javne vlasti koja mogu primiti osobne podatke u okviru određene istrage u skladu s pravom Unije ili države članice ne smatraju se primateljima; obrada tih podataka koju obavljaju ta tijela javne vlasti mora biti u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka prema svrhama obrade.

Pravne napomene

Uredba (EU) 2016/679

Svrha i trajanje obrade

Vaši osobni podaci dobrovoljno su prenijeti našem društvu za potrebe zapošljavanja. Navedeni podaci pohranjuju se na period od 12 mjeseci; nakon proteka tog perioda podaci će se brisati iz naših poslovnih arhiva i baza.

Sukladno odredbi čl. 6. GDPR-a zakonitost obrade temelji se na:

1. Privoli.

Primatelji

Osobni podaci prikupljeni od strane našeg društva nikada neće biti otkriveni trećim osobama bez vaše privole.

Tehnike obrade

Izvršitelj obrade podataka će obrađivati osobne podatke, kako automatskim tako i ručnim postupcima, bez profiliranja (vidi i članak 22. stavak 1. i 4. GDPR-a), u skladu s člankom 32. GDPR-a u pogledu osiguranja sigurnosti obrade, od strane propisno imenovanih ljudi i sukladno članku 29. GDPR-a.

Kategorije podataka

Društvo bi u svom djelovanju moglo obraditi određene kategorije osobnih podataka, poput onih koji "otkrivaju rasno ili etničko podrijetlo,

“revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, or trade union membership, and also genetic data, biometric data for the purpose of uniquely identifying a natural person, data concerning health or data concerning a natural person’s sex life or sexual orientation” (Articles 9 and 10 of GDPR) and personal data relating to criminal convictions and offences. These categories of data can be processed by the data controller only if the data subject gave her/his free and explicit consent.

Cross-border processing

The collected data could also be disclosed in other EU Member States for the above mentioned scopes and in compliance with the same regulations.

Exercise of rights

At any time, in compliance with Articles from 15 to 22 of GDPR, the data subject can exercise the right to:

- 1) Request the confirmation of the existence of her/his own personal data;
- 2) Obtain information on the scopes of processing, the categories of personal data, recipients or categories of recipients to whom the personal data have been or will be communicated and, if possible, the retention period;
- 3) Obtain the correction and deletion of the data;
- 4) Obtain processing limitation;
- 5) Obtain data portability, such as receiving them from a data controller, in a structured format, commonly used and readable by automatic device, and transmit them to another data controller without hindrance;
- 6) Oppose the processing at any time and also in the case of processing for communication scopes;
- 7) Request the data controller to access personal data and correct or cancel them or limit their processing or oppose their processing, in addition to the right to data portability;
- 8) Withdraw the consent at any time without prejudice to the lawfulness of the treatment based on the consent given prior to the revocation;
- 9) Propose a complaint to “Agencija za zaštitu osobnih podataka (AZOP)” – “Croatian Personal Data Protection Agency”; e-mail: azop@azop.hr

You can exercise your rights with a written request sent to the aforementioned data controller at the

politička mišljenja, vjerska ili filozofska uvjerenja ili članstvo u sindikatu, te obradu genetskih podataka, biometrijskih podataka u svrhu jedinstvene identifikacije pojedinaca, podatke koji se odnose na zdravlje ili podatke o spolnom životu ili seksualnoj orijentaciji pojedinca" (članci 9. i 10. GDPR-a) i osobne podatke koji se odnose na kaznene presude i prekršaje. Voditelj obrade podataka može obraditi te kategorije podataka samo ako je ispitanik dao svoju slobodnu i izričitu privolu.

Prekogračna obrada

Prikupljeni podaci također mogu biti objavljeni u drugim državama članicama EU za gore navedene svrhe i u skladu s istim propisima.

Ostvarivanje prava

U bilo kojem trenutku, sukladno člancima od 15 do 22 GDPR-a, ispitanik može ostvariti pravo na:

- 1) dobivanje potvrde obrađuju li se njegovi osobni podaci te ako se obrađuju pristup tim podacima;
- 2) dobivanje podataka o svrsi obrade, kategorijama osobnih podataka, primateljima ili kategorijama primatelja kojima su ili kojima će osobni podaci biti otkriveni i, ako je moguće, o razdoblju pohrane;
- 3) traženje ispravka i brisanja podataka;
- 4) traženje ograničenja obrade;
- 5) prenosivost podataka, kao što je zaprimanje istih od voditelja obrade, u strukturiranom, uobičajeno upotrebljavanom i strojno čitljivom formatu, te ih ima pravo prenijeti drugom voditelju obrade bez ometanja;
- 6) u svakom trenutku uložiti prigovor na obradu osobnih podataka, kao i u slučaju obrade u komunikacijske svrhe;
- 7) zatražiti od voditelja obrade pristup osobnim podacima te ih ispraviti ili tražiti brisanje ili ograničiti njihovu obradu ili se suprotstaviti njihovoj obradi, uz pravo na prenosivost podataka;
- 8) povući privolu u svakom trenutku, a da to ne utječe na zakonitost obrade koja se temeljila na privoli prije nego što je ona povučena;
- 9) Podnošenje pritužbe Agenciji za zaštitu osobnih podataka (e-mail: azop@azop.hr).

Prava možete ostvariti pisanim zahtjevom koji se šalje gore navedenom voditelju obrade na sljedeću e-mail adresu: gdp@jps.hr.

Voditelj obrade će odgovoriti na zahtjev bez

